

II. ERANSKINA

2017ko KUDEAKETA PLANA

Helburua	Betete maila 2016an: bai/ez/erdizka	Lan taldea	Epea	Adierazleak	Oharrak/Jarraipena
IDAZKARITZA					
Itzulpenak egiteko orduan, terminologia bat etortea legeriagaz (ordenantzak...), arazorik sortu ez daiten epaitegietan.	Bai	ES	Iraila	Itzultzaileari jakinarazita:	
Ahozko erabileran eragiteko, maila makroan antolatuko diran saioetan lidergoa izan eta saioen edukien kontraste lana egin	Ez	UEMA, langileak, ard.politikoak, ES	Otsaila	Saioen kontraste lana eginda: bai/ez	
Langileria Sailagaz hartu-emonetan jarri, 2017ko Formazino Planaren barruan eta aurrekontuan TELPa aurreikusi daiten	Bai	ES, LS	Urria	Lagileria Sailaren aurrekontuan aurreikusita:	
Telpa bideratu udal langile eta arduradun politikoei zuzenduta		Langileria Saila, langileak, ard. politikoak, ES	Apirila	Parte-hartzaile kopurua: Balorazioa:	
Sarrera erregistrora gaztelaniaz datozen idazkiak, euskeraz jaso gura doguzala jakinarazi. Aztertu baita be gaztelaniaz datozen kasuetan, ahozko harremanak zein hizkuntzatan diran (orokorrean)	Erdizka	Idazkaritza, erregistro auxiliarrak, ard. politikoak, ES	Martxoa	Bideratutako gutun kopurua: Erantzun kopurua: Hobetze maila:	
Gaztelaniaz datozen idazkiak euskeraz jaso gura doguzala jakinarazi		Erregistroak, ES, Idazkaritza, ard.polit.	Martxotik aurrera	Bidalitako eskari kopurua: Euskeraz jasotako agiri kopurua:	

Herriko kale eta eraikinen izenak gogoratzeko oroigarria bialdu e-postaz	Erdizka	Idazkaritza, ES	Otsaila	Oroigarria bialduta: bai/ez Erabilera hobetuta: bai/ez	
Idazkaritzan gehien erabilten diran 4/5 agiri egokitu	Erdizka	Idazkaritza, ES	Otsaila	Egokitutako agiri kopurua:	
Baldintza agiritan klausula sozialen egokitzapena egiten danean, hizkuntza erispideen eguneratze lana egin	Erdizka	Idazkaritza, ES	Otsaila	Eguneratze lana eginda: bai/ez	
Klausula sozialakaz batera, hizkuntza erispideen ganeko informazioa emon		Idazkaritza, ES	Otsaila	Hizkuntza baldintzen informazioa emonda: bai/ez	
Swal aplikazioak hizkuntza aldetik daukazan gabezi larrienak identifikatu eta enpreseari jakinarazi, konpontzeko bidean jarri daizan	Erdizka	ATB, Idazkaritza, ES	Azaroa	Gabeziak identifikatua: Enpresari jakinarazita: bai/ez Eguneratuta: bai/ez	
ANTOLAKUNTZA ETA TEKNOLOGI BARRIAK					
Helburua					
Web gunean gaztelaniaz identifikatu diran kanpo loturak edo edukiak jakinarazi eta euskeraz jarri	Ez	ATB, ES	Azaroa	Jakinarazita: bai/ez Euskeraz jarrita: bai/ez	
Jakinarazpenen eredu barria landu	Erdizka	Idazkaritza, ATB, EB...	Uztaila	Eredu barria sortuta: bai/ez	
Kanpo erakundeek eta bereziki Euskalitek antolatutako prestakuntza jarduerak euskeraz izatea sustatu eta eskaria egin	Ez	ATB, ES	Apirila	Eskaria eginda: bai/ez Erantzunik: bai/ez	
Erabiltzaileengan eragin, euskerazko baliabideak erabili daiezan (nabigatzailea euskeraz, sistema operatiboa euskeraz..., udalean eta liburutegi eta artxiboan)	Ez	ATB, ES	Apirila	Jarrita: bai/ez	
Udalaren web gune nagusia ez eze, gainontzeko web guneetan erabiltzaileengan eragiteko mezua jarteko aurrekontua eskatu	Ez	ATB	Uztaila	Aurrekontua eskatua: bai/ez	
Herritarrentzat egokitutako erreziobotan (helbideratutakoetan), euskera txukunean ez dagozan elementuak identifikatu eta euskera egokian jarri	Erdizka	ATB, ES	Azaroa	Elementuak identifikatuta: bai/ez Euskeraz jarrita: bai/ez	
Helbideratu bako erreziobotan, eguneratu beharreko elementuak identifikatu aldatzeko	Erdizka	ATB	Azaroa	Elementuak identifikatuta: bai/ez	

Euskalbar ordenagailu barri guztietan jarri eta lehengo ordenagailuetan aukerea emon, gura dan kasuetan jarteko	Erdizka	ATB, ES	Apirila	Ordenagailu barrietan jarrita: bai/ez Aukerea emonda jarteko: bai/ez	
Xuxen eta Hobelex zuzentzaile ortografikoak ordenagailu barri guztietan jarri, baita euskerazko office paketeak instalatu eta ordenagailuak euskeraz konfiguratu	Erdizka	ATB, ES	Apirila	Ordenagailu barrietan jarrita: bai/ez Instalatuta: :bai/ez	
<u>Word Flow aplikazioaren gaztelaniazko kontzeptuak euskeratu</u>	Ez	ES	Abendua	Euskeratuta: bai/ez	
Telefonoak emoten dauzan ahozko azken mezuak euskeraz jarri	Erdizka	ATB, ES	Martxoa	Mezu guztiak: bai/ez	
Fakturen aplikazioan euskeraz jarteko geratzen diran itzulpenak egin	Ez	ATB, ES	Abendua	Euskeratuta: bai/ez	
Espedienteen kudeaketarako aplikazioan sartuko diran espediente ereduak zuzendu eta eguneratu	Bideratu barik	ATB, ES	Bideratzen danean	Espediente ereduak zuzenduta eta eguneratuta: bai/ez	
KULTURA					
Helburua					
Jai libururako artikulua idazteko deialdia egin eta jarraipena	Bai	K, ES	Urria	Orri kop. euskeraz: Artikulu kop. euskeraz:	
Izaro Bikers alkarteak hizkuntzaren inguruan pausuak emon dauzan jarraipena egin	Erdizka	K, ES, Izaro Bikers	Azaroa	Pausurik: bai/ez	
Demiku alkarteak daukan lokalaren hizkuntza paisajearen diagnostikoa egin eta beharrianak identifikatu	Ez	K, ES, Demiku alkarteak	Maiatza	Daigonostikoa eginda: bai/ez Beharrianak identifikatua: bai/ez	
Ikuskizunetako ticketeen geratzen diran zuzenketak sartzeko eskatu eta jarraipena egin		K, ES	Urria	Azken zuzenketak sartuta. bai/ez	
LIBURUTEGIA ETA ARTXIBOA					

Helburua					
Liburutegi zerbitzuari komunikazioak euskeraz bideratzeko eskaria egin	Erdizka	L, ES	Otsaila	Eskaria eginda: bai/ez	
Liburu maileguen estatistikak xehetuago jasoteko (euskeraz eta gaztelaniaz zenbat liburu, CD... erosi eta mailegatu diran umeentzat eta nagusientzat) eskaria egin eta xehetuago jaso		L, ES	Ekaina	Eskaria eginda: bai/ez Estatistikak xehetuago bialduta: bai/ez	
Liburutegiari buruzko estatistika datu orokorrak bialtzeko, INEri web guneko plataformea elebrietan jarteko eskaria egin	Erdizka	L, ES	Otsaila	Eskaria eginda: bai/ez	
Hornitzaile batzuei fakturak euskeraz bialtzeko eskaria egin (Libreria Camara. DSD, Near, SA eta Mundo Editorial)	Ez	L, ES	Abendua	Eskaria eginda: bai/ez Fakturak euskeraz: bai/ez	
Maileguetarako zigilua euskeraz jarteko aukerak aztertu		L, ES	Apirila	Zigilua euskeraz jarteko bidean: bai/ez	
GIZ					
Helburua					
MB 2000ri laguntzea eskaini, Ludotekan erabiltzaleentzako jarraibide orokor batzuk planteatu eta bertako erabiltzaileen gurasoakaz zer landu daitekeen aztertu	Ez	GIZ, ES	Maiatza	Laguntza eskainita: bai/ez Jarraibideak emonda: bai/ez Lanketa proposatuta: bai/ez	
Injuveri web guneko edukiak euskeratzeko eskaria egin	Erdizka	GIZ, ES	Urtarrila	Eskaria eginda: bai/ez Erantzunik: bai/ez	
Gurutze Gorriari fakturea euskeraz egiteko eskatu eta fakturea euskeratzeko Euskera Sailaren laguntzea eskaini	Ez	GIZ, ES	Abendua	Eskaria eginda: bai/ez Fakturea euskeraz: bai/ez	
LANGILERIA					
Helburua					

Udal langileek eta arduradun politikoek prestakuntzea zein hizkuntzatan egiten daben aztertu eta horren araberako proposamena egin, halan bajagoko	Ez	LS, ES	Maiatza	Azterketa eginda: bai/ez (Proposamena eginda: bai/ez) Proposamena eginda: bai/ez	
RED sisteman aurrerapausorik emon dan aztertu, eta aurrerapausorik ikusten bada eskerrak emon	Ez	LS, ES	Uztaila	Azterketa eginda: bai/ez (Eskerrak emonda: bai/ez)	
RED sistemaren barruan, aztertu zein agiri diran interesgarrienak euskeraz jarteko, eta horren araberako eskari zuzena egin, agiri horreek euskeraz gura dirala adierazteko	Ez	LS, ES	Uztaila	Azterketa eginda: bai/ez Eskaria eginda: bai/ez	
Udal langileei elektrizidade, soldagintza, igeltserotza... ikastaroak euskeraz emoteko formakuntza enpresak bilatu eta euskeraz antolatu ikastaroak	Bai	LS, ES	Azaroa	Enpresak bilatua: bai/ez Ikastaroak euskeraz antolatzeko asmoa: bai/ez	
IVAPek eta EUDELe hizkuntza eskakizunak prestatzeko antolatzen dabean berariazko ikastaroen barri emon udal langileei	Bai	LS	Urtarrila	Barri emonda: bai/ez	
LANEKO SEGURTASUN ZERBITZUA					
Helburua					
Su-itzalgailuen pegatinak euskeraz jarteko eskaria egin Sercoini edota udalak bere logoagaz jarri		LS, ES	Apirila	Sercoini eskaria eginda: bai/ez Pegatinak euskeraz jarrita: bai/ez	
Osalani jardunaldi teknikoetan, ikastaroetan... euskerearen presentzia areagotzeko eskaria egin	Ez	LS, ES	Apirila	Eskaria eginda: bai/ez	
Udalak laneko segurtasunari buruz eskaintzen dauzan ikastaroak euskeraz eskaini udal langileei	Erdizka	LS	Urtean zehar	Ikastaroak euskeraz emonda. bai/ez	

Preven aplikazioa euskeraz erabilgarri jarri		LS	Azaroa	Aplikazioa erabilgarri euskeraz: bai/ez	
KONTU-HARTZAILAZIA					
Helburua					
Fidantza itzulketak aztertu eta egokitu behar izatekotan, egokitu.	Ez	KH, ES	Urria	Azterketa eginda: bai/ez (Egokituta: bai/ez)	
Sailtako fiskalizaziorako erabiltzen diran hiru agiri berrikusi eta zuzenketarik behar izatekotan zuzendu (diru laguntzak eta hitzarmenak, kontratuak eta langileria ereduak)	Ez	KH, ES	Ekaina	Berrikusketa eginda: bai/ez (Zuzenketak eginda: bai/ez)	
Kontu orokorraren zuzenketa lana egin	Ez	KH, ES	Apirila	Zuzenketa eginda: bai/ez	
DIRUZAILAZIA					
Helburua					
Euskera arloan dagoan hobekuntzaren bat bideratu	Ez	Dir., ES	Abendua	Hobekuntzaren bat bideratuta: bai/ez	
EROSKETAK ETA ERRENTAK					
Helburua					
Administrazio eta ekonomia arloko oinarritzko hiztegia osatzen hasi, udalean terminologia normalizatzeko helburuagaz	Erdizka	Errentak, ES	Maiatza	Hiztegia 200 berbagaz osatuta: bai/ez	
DIRU BILKETA					
Helburua					
Trafikora komunikazioren bat bialdu behar izatekotan, eskeraz bialdu	Ez da bialdu ezer	DB	Abendua	Komunikazioak euskeraz bialduta: bai/ez	

EAE eta NFK-ko eremu eskaldunetik kanpo hizkuntza erispide orokorrak bete barik, hau da, euskeraz bialtzen diran premiamendu probidentziak elebrietan bialtzeko aukerak aztertu	Ez	Diru bilketa, Idazkaritza, ES	Uztaila	Aukerak aztertuta: bai/ez	
TURISMO BULEGOA					
Helburua					
Turismo Bulegoko langileen lanlekuko ahozko harremanetan euskerea areagotzeko saioak bideratu	Erdizka	TB, ES	Apirila	Saioak bideratuta: bai/ez	
Turismo Bulegoak erakunde publikoakaz daukazan harremanetan euskerearen erabilereari eutsi edota areagotu	Bai	TB	Urria	Erabilereari eutsi jako: bai Erabilerea areagotu da: bai Areagotzekotan. Zenbat?:	
Turismo Bulegoak erakunde publikoakaz daukazan harremanetan euskerearen erabilereari eutsi edota areagotu		TB	Azaroa	Erabilereari eutsi jako: bai/ez Erabilerea areagotu da: bai/ez Areagotzekotan. Zenbat?:	
Ahozko kanpo harremanetan, euskereari eusteko gai izan ez diran erakunde eta abar identifikatu eta eurekin euskereari eusteko ahalegina egin	Bai	TB, ES	Urtarrila	Eusteko gai izan ez diran erakundeak identifikatuta: bai/ez	
Arrain Azokako batzarretan, euskereari eusten jarraitu		TB	Azaroa	Erabilitako euskera kop.:	
Arrain Azokako partaideei hizkuntza paisajea euskeraz jarteko laguntzea eskaini		TB, ES	Maiatza	Laguntzea eskainita: bai	
URIGINTZA					
Helburua					

Obra handien lizentzietan hizkuntza erispideak berrikusi eta txikien lizentzietan hizkuntza erispideak ezarri	Erdizka	Urig, ES	Maiatza	Obra handietako hizkuntza erispideak berrikusita: bai Txikietan ezarrita: bai/ez	
Bermeoko eraikuntza alorreko gremioei zuzenduta, Berualak eta Urigintzak alkarlanean bideratuko daberen kanpainan/gidan hizkuntzearen tratamendua aldeztu aurretik finkatu, eta bideratu beharreko ekintzetan euskerearen erabilerearen aurreikuspena egin	Ez da bideratu	Urig, ES	Bideratzen danean	Hizkuntza tratamendua aldeztu aurretik finkatu: bai/ez Ekintzen aurreikuspena eginda: bai ez	
Bermeoko gremioei zuzenduta egongo dan araudian hizkuntzearen inguruko gomendioak/arauak/betebeharrak finkatu edo arautu, eta udaleko Euskera Sailaren baliabideak eskaini	Ez da bideratu	Urig, ES	Bideratzen danean	Hizkuntza gomendio/arau/betebehar finkatu: bai/ez Baliabideak eskainita: bai/ez	
INGURUMENA					
Helburua					
UEMAko trebakuntza ariketak egin	Bai	Ing.	Urtean zehar	Trebakuntza ariketak eginda: bai	
Testu sinpleak Euskera Sailera bideratu itzultzeko	Ez	Ingur., ES	Urtean zehar	Bialduta: bai/ez	
Barruko itzulpenak eta zuzenketak kalidade erispideen arabera egiteko aukerea aztertu eta bideratze lanei hasiera emon	Erdizka	Ingur., Idazkaritza, ATB, ES	Abendua	Bideratze lanei hasiera emonda: bai/ez	
FEMPi Administraciones Locales y Red Natura 2000 argitalpena euskeraz hartzeko eskaria egin	Ez	Ingurum., ES	Martxoa	Eskaria eginda: bai/ez Erantzunik: bai/ez	
Pilak batzen dauzan enpreseari, Asimelec-i faktura euskeraz bialtzeko eskaria egin	Ez	Ingurum., ES	Azaroa	Eskaria eginda: bai/ez Faktura euskeraz: bai/ez	
Hondakinen kudeaketea bideratzen dauen Ecoembes enpreseari sistema osoa euskeraz jarteko eta faktura euskeraz bialtzeko eskaria egin	Ez	Ingurum., ES	Azaroa	Eskaria eginda: bai/ez Erantzunik: bai/ez Faktura euskeraz: bai/ez	
LUGINTZA					

Helburua					
Bermeon antolatzen diran honako azoketan: Santa Eufemia, San Martin, Gabonetako azoka (Santa Luzia), martiko artxoaren azoka, abuztuko atunaren azoka eta oiloen azoka kartelak euskera egokian argitaratu	Bai	Lug., ES	Urtean zehar	Kartelak euskera egokian jarrita: bai/ez	
Azoketako parte hartzaileek karteleria euskeraz eta euskera egokian argitaratu, eta azaldu Euskera Sailak laguntzea eskaintzen dauela karteleria euskeraz jarteko	Bai	Lug., ES	Urtean zehar	Euskera Sailaren laguntzaren barri emon: bai/ez	
ZERBITZUAK					
Helburua					
Zerbitzu Saileko langileek euren artean eta herritarraz euskeraz egiteko prest dagozala adierazteko identifikazio elementua udal erropa barrietan jarri		LH, Erosketak, PZ, ES	Urtean zehar	Elementua jarrita erropa barrietan: bai/ez	
Kontainerretako mezuak aztertu eta erakunde publikoenak diran kasuetan, hurrengo errotulazinoa euskeraz edo euskeraz eta elebrietan euskereari lehentasuna emonda jarteko eskaria egin	Ez	ZS, ES	Apirila	Eskaria eginda: bai/ez	
Garbitasun alorreko langileen lanlekuko ahozko harremanetan euskerea areagotzeko saioak eskaini	Erdizka	ZS, ES, Uema	Abendua	Saioak eginda: bai/ez	
Herri lanetako, hilerriko eta lorazainen lan parteak aztertu eta gaztelaniaz idazten diranetan eragiteko, esaldi tipo batzuk landu	Ez	ZS, ES	Apirila	Esaldi tipoak sortuta: bai/ez	
Biltegiko ordenagailuan hizkuntza baliabideak (euskalbar, zuzentzaile ortografikoa,..) ezarrita dagozala ziurtatu	Erdizka	ZS, ATB, ES	Apirila	Euskalbar jarrita: ez Zuzentzaile ortografikoa jarrita: bai/ez	
Garbitasun alorreko langileei 2018an trebakuntza saioak eskaintzeko antolakuntza lanak egin	Bai	ZS, Uema, ES	Azaroa	Antolakuntza lanak eginda:	
Garbitasun alorreko langileentzako 2017an trebakuntza saioak bideratu	Erdizka	ZS, Uema, ES	Martxoa	Trebakuntzea emonda: Balorazinoa 1etik 10era:	
Kontratzinorako baldintza agirietan hizkuntza erispideak ezarri, baldin eta gaur egungo ereduetan azaltzen diran hizkuntza erispide orokorrez gain, beste baldintza batzuk eskatu behar diran	Bai	ZS, ES	Urtean zehar	Intzidentziarik antzeman da? Ez	
Herri Lanetako langileei ahozko harremanetan euskerea erabilteko rekordarioa egin hiru hilabeterik behin	Ez	ZS, ES	Abendua	Rekortarioak eginda: bai/ez	

UDALTZAINGOA					
Helburua					
Txakur galduen inguruan Udaltzaingoko bulegoko sarreran jarrita egon izan dan/dagoan informazioa euskeraz jarteko eskatu enpresa esleipendunari	Ez	UD, ES	Otsaila	Eskaria eginda: bai/ez Erantzunik: bai/ez	
Legeria euskeraz eguneratuta izateko eskaria egin IVAPi (Araudi orokorra, zigor prozedura, prozedura kriminala...)	Ez	UD, ES	Otsaila	Eskaria eginda: bai/ez Erantzunik: bai/ez	
Herritarrentzako agiri ereduak aplikazioan txertatu eta erabilgarri jarri	Erdizka	UD, ES	Urtean zehar	Aplikazioan erabilgarri jarritako agiri kopurua:	
Asteko parteetan gehien erabilten diran esaldiak.. identifikatu, udaltzainen esku jarri eta gaztelaniaz idazten diran zenbait parte euskeraz idazten hasi	Ez	UD, ES	Abendua	Baliabideak euren esku jarrita: bai/ez Parteak euskeraz idazten hasita: bai/ez	
MUSIKA ESKOLA					
Helburua					
Metodoa euskeratzeko aukerak aztertu eta bideragarria bada, eukeratu	Erdizka	ME, Idazk., ES	Apirila	Aikerak aztertuta. bai/ez Metodoa euskeratuta: bai/ez	
Argitaletxeak identifikatu materiala euskeraz eskatzeko	Ez	ME, ES	Apirila	Argitaletxeak identifikatuta: bai/ez	
ONARRIZKO LANBIDE HEZIKETA					
Helburua					
Lanbide Hastapaneko irakasle bi IVAPen bitartez eskolatu 2016-17 ikasturtean	Erdizka	OLH, ES	Urria	Eskolatutako irakasle kopurua: 1	
Eskoletan erabilteko ikas material libururen bat aurkitu	Erdizka	OLH, ES	Iraila	Libururen bat aurkituta: bai/ez	
Gutunen formatu ereduak aldatu, zutabe bitik batera pasatu, euskeraz goian, gaztelaniaz behean, eta euskereari lehentasuna emonda	Ez da bideratu	OLH, ES	Urria	Formatu ereduak aldatuta: bai/ez	
Euskerazko worden bertsinoaren hiztegia zerrendatu	Erdizka	OLH, ES	Urtean zehar	Zerrendak euskeraz bideratuta: bai/ez Zerrendak landuta: bai/ez	

Euskalbar edota Euskalterm instalatu		OLH, ATB, ES	Azaroa	Euskalbar edota Euskalterm zerrendatuta: bai/ez	
BEHARGINTZA					
Helburua					
Behargintzako langileen lanlekuko ahozko harremanetan euskerea areagotzeko saioak eskeini	Ez	Beharg., ES	Abendua	Saioak bideratuta: bai/ez	
Enpresetan batzarrak euskeraz egiten saiatzen jarraitu	Bai	Beharg., ES	Urtean zehar	Enpresekin euskeraz egindako batzar kop.:	
Behargintzako erabiltzaileen hizkuntza gaitasunaren inguruko erregistroa sortzen jarraitu	Bai	Beharg., ES	Urtean zehar	Erabiltzaileen hizk. gaitas. erregistroa sortuta: bai/ez	
Behargintzako erabiltzaileetatik jakin ea zenbatek eskatzen dauen harremanetarako hizkuntza euskerea		Beharg., ES	Abendua/Urta- ila	Harremanak euskeraz zenbatek: %	
Tailerretako materiala euskaratu	Bai	Beharg., ES	Maiatza	Itzulitako material kop.: Orri kopurua.	
Tailer txikietan, hartzaileei aukerea emon tailerra euskeraz edo gaztelaniaz egiteko eta ETT motako enpresei aplikazioak euskeraz jarteko eskatu	Bai/Ez	Beharg., ES	Maiatza	Aukerea emoten da: bai/ez Eskaria eginda: bai/ez	

GOUP					
Helburua					
Erakunde publikoetatik gaztelaniaz jasoten diran idazkien kopia Euskera Sailera bialdu, bertatik euskeraz hartzeko eskaria bideratzeko.	Erdizka	GOUP, ES	Urria	Eskariak bideratzen hasita: ez	
Erakunde publikoetatik gaztelaniaz jasoten diran idazkiak euskeraz hartzeko eskaria egin, jagokon erakundeari	Erdizka	Idazk., ATB, GOUP, ES	Martxoa	Bidalitako eskari kopurua: Euskeraz jasotako agiri kopurua:	
Parteak egiteko gehien erabilten diran esaldien zerrrendea egin, gaur egun gaztelaniaz egiten dabezan langileek euskeraz egiten hasi daitezen	Ez	GOUP, ES	Martxoa		
Segurtasunaren kontratua daukan enpreseari pegatinak euskeraz edo elebrietan euskereari lehentasuna emonda jarteko eskaria egin.	Ez	GOUP, ES	Apirila	Eskaria eginda: bai/ez Euskeraz: bai/ez	
Euskerearen erabilerea areagotzeko eta motibazioa sustatzeko lan hizkuntza gisa esaldiak aukeratu, kartel bidez jarteko.	Ez	GOUP, ES	Azaroa	Esaldiak jarrita: bai/ez	
GOUPen euskerearen inguruan erreferentzialak izan daitezkezan langileak edo pertsonak bilatu.	Ez		Otsaila	Erreferentzialako langileak edo pertsonak bilatuta: bai/ez	
Zaharren Egoitzaren web gunea euskeraz zabaltzen dan egiaztatu eta ez zabalzekotan, euskeraz lehentasunez zabaldu ahal dan ikusi eta ahal bada, euskeraz edegiteko moduan jarri	Ez	GOUP, ATB, ES	Apirila	Egiaztatuta: bai/ez	
Web guneke erabiltzaileengan eragin, euskerazko baliabideak erabilteko (nabigatzailea, sistema operatiboa...)	Ez	GOUP, ATB, ES	Azaroa	Eragiteko mezua ezarrita. bai/ez	
Zaharren Egoitzako langileen lanlekuko ahozko harremanetan euskerea areagotzeko saioak eskeini	Ez	GOUP, ES	Ekaina	Saioak eskainita: bai/ez	
KIROL PATRONATUA					
Helburua					
Lanlekuko ahozko harremanak areagotzeko saioak egiteko aukerarik dagoan aztertu eta aukerarik egotekotan, saioak bideratu	Ez	KP, ES	Abendua	Aukerak aztertuta: bai/ez (Saioak bideratuta: bai/ez)	
Office eta sistema operatiboak euskeraz jarri hiru ordenagailutan eta Euskalbar jarteko aukerea emon	Ez	KP, ATB, ES	Azaroa	Office eta sistema operatibiak euskeraz: bai/ez	
Omesa enpreseagaz kontratatuta dagoan aplikazioaren eguneraketak euskeratzea aztertu eta itzulpena bideratu	Erdizka	KP, ES, beste udal batzuk	Azaroa	Itzulpena bideratuta: bai/ez	

BERUALA					
Helburua					
Berualako batzorde gelan egoten dan publizitatea euskereari lehentasuna emonda jarri	Bai	Ber., ES	Urtean zehar	Publizitatea euskarari lehentasuna emonda: bai/ez	
Bermeoko eraikuntza alorreko gremioei zuzenduta, Berualak eta Urigintzak alkarlanean bideratuko daben kanpainan/gidan hizkuntzearen tratamendua alde zuzenetik finkatu, eta bideratu beharreko ekintzetan euskerearen erabilerearen aurreikuspena egin	Ez da bideratu	Ber., Urig, ES	Bideratzen danean	Hizk. Tratamendua finkatuta: bai/ez Ekintzen aurreikuspena eginda: bai/ez	
Bermeoko gremioei zuzenduta egingo dan araudian hizkuntzearen inguruko gomendioak/arauak/betebeharrak finkatu edo arautu, eta udaleko Euskera Sailaren baliabideak eskaini	Ez da bideratu	Ber., Urig, ES	Bideratzen danean	Araudian, hizkuntza gomendioak/arauak/betebeharrak finkatuta: bai/ez Baliabideak eskainita: bai/ez	
MAILA OROKORREAN					
Arduradun politikoek legegintzaldirako onartutako bide orria beteten dala ziurtatu eta jarraipena egin	Erdizka	Ard. Polit., ES	Ekaina Azaroa	Betete maila: Jarraipena eginda: bai/ez	
Erregistroetara gaztelaniaz heltzen diran agiriak, euskeraz jasoteko eskaria egin	Erdizka	Idazkaritza, erregistro auxiliarrak, ard. politikoak,ES	Martxoa	Bideratutako gutun kopurua: Erantzun kopurua: Hobetze maila:	
Kexak eta iradokizunak eredu normalizatuaren arabera erantzuten dirala ziurtatu, eta beharrezkotzat jo ezker, udal langileei baliabideak eskaini	Bai	Idazkaritza, erregistro auxiliarrak, ard. politikoak,ES	Urtean zehar	Ereduaren arabera erantzun: bai/ez Baliabiderik eskaini beharrik: bai/ez	
Kexak eta iradokizunak eredu barriaren arabera erantzuteko orduan dagozan intzidentziak zuzentzeko lana egin		Euskera Saila	Apirila	Zuzentzeko lana eginda: bai/ez Intzidentzia barririk: bai/ez	
Udalaren jakinarazpenak modu komunikatiboagoan bideratzeko eredu landu	Erdizka	Idazkaritza, ATB ard. politikoak,ES, sail guztiak	Azaroa	Eredua landuta: bai/ez	

Ahozko erabileran eragiteko, maila makroan udal osoko langileentzat saioak antolatu	Erdizka	Ard. politikoak, UEMA, ES	Otsaila	Saioak antolatuta: bai/ez Partaide kopurua: Balorazioa:	
Oinarrizko Lanbide Heziketak eskaintzen dauen ereduaz hausnarketea egiten hasi		Ard. politikoak, OLH, ES	Maiatza	Hausnarketea eginda: bai/ez	
Organo erabakitzaileek erabagia hartu aurretik edota batzorde informatiboek erabagi proposamena egin aurretik baldintza agirietan, diru laguntza deialdietan eta udal instalazioak lagatzeko baimenetan hizkuntza erispideak ezarten dirala bermatu	Bai	Sail guztiak	Urtean zehar	Hizkuntza erispideak ezarrita: bai/ez Intzidentzia kopurua:	
Halan bajagoko, lanpostuei HH eta DD ezarteko proposamena egin. Lanpostuen zerrenda eguneratu. HH eta DDen jarraipena egin		LS, ES	Urtean zehar	HE/DD proposamen kopurua: Intzidentzia kop.:	
Hizkuntza eskakizuna egiaztatu barik duten langileei eskolatzeko proposamena egin, hizkuntza prestakuntza orokorreko ikastaroen inguruko informazioa zabaldu, matrikulak bideratu eta jarraipena egin		ES	Martxoan Urtean zehar	Eskolatzeko proposamena eginda: bai/ez Informazioa zabaldua: bai/ez Matrikulak bideratuta: bai/ez Jarraipena eginda: bai/ez	
Hizkuntza eskakizunaren egiaztatze, IVAPEk antolatzen dauzan deialdien barri emon eta matrikulak bideratu eta aholkularitza lana egin		ES	Urtean zehar	Deialdien barri emonda: Matrikulak bideratuta: Aholkularitza lana eginda:	
Erabilera Planarekin lotutako berariazko ikastaroen inguruko eskariei oneritxia emon eta aholkularitza lana egin		LS, ES	Urtean zehar	Eskari kopurua:	
Testuen zuzenketa lana egin		ES	Urtean zehar	Zuzendutako orri kopurua:	
Testuen itzulpen lana egin		ES	Urtean zehar	Itzulitako orri kopurua:	
Udal langileei edo herritarrei hizkuntza zalantzak edo kontsultak argitu eta baliabideak eskaini		ES	Urtean zehar	Hizkuntza zalantzak edo kontsultak argituta: Baliabideak eskainita:	
Inprimakien eguneratze lana egin		ES	Urtean zehar	Eguneratutako inprimaki kopurua:	
Herritarren edota udal langileen eskari, kexa edo iradokizunen erantzunak bideratzea modu asertiboan eta sentsibilizazio lana eginez		ES	Urtean zehar	Bideratutako idazki kopurua.	

Betete maila 2016an: bai/ez/erdizka -

Bai: aurreko urtean bideratuta

Erdizka: 2016an erdizka bideratu zan

Ez: 2016ko helburua izan zan, baina ez zan bete

Hutsik: Helburu barria da